



নগর  
দর্পণ

চিত্রে উত্তম-কাবেরী-সুপ্রিয়া-দিলীপ  
পরিচালনা-যাত্রিক



# কাহিনী

অজিতেশ বাড়ীতে পাটির আয়োজন করে অমিয়কে সুযোগ করে দেবার জন্য। পাটিতে অমিয় শুক্রার ঘনিষ্ঠতা দু' থেকে লক্ষ্য করে অনুপম ক্ষিপ্ত হয়ে ওঠে।

পরদিন ক্রিকেট মাচ দেখে অমিয় এবং শুক্রা অপ্রকৃতিস্থ অবস্থায় গভীর রাতে বাড়ী ফেরে। অনুপম শুক্রার ঘরে ঢুকে ছুঁতে তার মুগ্ধি ধরে কৈফিয়ৎ চায়, ঠিক সেই মুহূর্তে অজিতেশ ঘরে আসে। ওদের এই অবস্থায় দেখে ভুল বোঝে সে, দাদাকে ঠেলে সরিয়ে দেয়।

রাত্রে শ্রীলেখা ফুপিয়ে কাঁদে, অনুপম এগিয়ে যায় শ্রীলেখার কাছে আদর ও ভালবাসা জানাতে, কিন্তু শ্রীলেখা কি সে ভালোবাসায় সাড়া দিল? তারপর অকস্মৎ অট্টহাসিতে ফেটে পড়ে অনুপম। হাসি আর খামতে চায় না, চমকে ওঠে অজিতেশ, অমিয় এবং শুক্রা।

এরপর একটা ফোন। হঠাৎ অনুপমকে মেট্রাক হাসপিটালে একরকম জোর করেই স্থানান্তরিত করা হলো, কার এবং কোন অদ্ভুত ইঞ্জিত? কেনই বা তাঁর হতে শ্রীলেখা ছুটে গিয়াছিল হাসপাতালে অনুপমকে ফিরিয়ে আনার জন্য?

কিন্তু অনুপম কি ফিরলো? অনুপম কি পারলো নির্ভুর অবিবেকী মানুষের মেকি পরিবেশ ও পরিজনের মাঝে ফিরে যেতে-যারা তাকে পাগল বানানোর চক্রান্ত করে সুখ পায়, নিক্ষেপক শাস্তিতে প্রশান্তির ঘন নিঃশ্বাস নেয়? এর উত্তর কোথায়? 'নগর দর্পণের' প্রতিচ্ছবির মধ্যে তার উত্তর সন্ধান করুন—ওদের মাঝে নিজেকেও খুঁজে পাবেন হয়তো।

## পান

বচনা: অতুলপ্রসাদ  
কণ্ঠ: সন্ধ্যা মুখার্জী

আমার পরাণ কোথা যায় কোথা যায় উড়ে  
কে যেন ডাকিছে মোরে দূর সাগর পাশে  
বিরহ বিবুর সুরে।

আমার পরাণ কোথা যায়  
বাতাসে তাহারই কথা, ভরস্কে তারই বারতা  
জোছনা পথ দেখায় সেখান দূরে

আমার পরাণ কোথা যায়।  
তে অধীর হে উদাসী, হে মম অন্তরবাসী  
কাহার স্তনিলে বাঁশী কোন প্রেমের পুরে  
হে দিগন্তে নীলাধরে, চুপিছে সে নীলাধরী  
সেখা মোর নীলাকান্ত চায়, মোরে চায়

ওগো চায় কত মধুরে  
আমার পরাণ কোথা যায়।

অনুপমকে ঘিরে বাড়ীর সবার অনেক দৃষ্টিসজ্জা, রাতে সে ঘুমায় না, সর্বদাই চিন্তামগ্ন। বাড়ীর লোকে ভাবে অনুপমের বৃষ্টি-আখার গোলমাল। ডাক্তার আসে, পরামর্শ দিয়ে যায়। মেজো ভাই অজিতেশ অ্যাসিস্ট্যান্ট পুলিশ কমিশনার বৌদি শ্রীলেখাকে সে দাদার প্রতি, কড়া নজর রাখতে বলে যাতে কোন অঘটন না ঘটে। অজিতেশের স্ত্রী শুক্রা ভয়ে অনুপমকে এড়িয়ে চলে। অথচ অনুপম কিন্তু পাগল নয়। পরিপূর্ণ স্বাভাবিক সং, একটি সরল মানুষ।

অতীত দিনের ঘটনাগুলি অনুপমের মনে পড়ে। সংসার অচল দেখে মা তাকে ছেলেবেলায় পাটিয়ে দিয়েছিল মামার বাড়ীতে লেখাপড়া শিখে মানুষ হবার জন্য। লেখাপড়া শিখে চাকরি জোগাড় করে বহু বছর পর অনুপম দেশের বাড়ীতে ফিরে গিয়ে অভাবক্লিষ্ট মা ও ছোট ছ' ভাই অজিতেশ ও অমিয়কে কোলাকাতায় নিয়ে আসে।

অনুপম অচিরেই লেখক হিসেবে অসামান্য খ্যাতি অর্জন করে। লেখার তাগিদে পুরীতে গিয়ে পরিচয় হয় শ্রীলেখার সঙ্গে। তারপর শ্রীলেখাকে বিয়ে করে বাড়ীতে নিয়ে আসে।

এদিকে অনুপমের অফিসে অশান্তি বাড়ে। ওপরওয়ালার অন্যায, অবিচার আর বাস্তবচারের প্রতিবাদে ক্ষিপ্ত হয়ে চাকরিতে ইস্তফা দিয়ে অনুপম সেখান থেকে সরে আসে। চাকরি ছাড়ার পূর্ব মুহূর্তে শ্রীলেখার গহনা ভেঙে অনুপম ছোট ভাই অমিয়কে বিলেত পাঠিয়েছিল উচ্চশিক্ষার জন্য। ইতিমধ্যে অজিতেশ পুলিশের চাকরিতে যোগ দিয়ে বিয়ে করেছে শুক্রাকে।

হঠাৎ একদিন মা মারা যেতে অনুপমের কাছে সমস্ত পৃথিবীটা ছিল ওঠে। ইতিমধ্যে শ্রীলেখা চাকরি নিয়েছে। অজিতেশ হয়েছে অ্যাসিস্ট্যান্ট পুলিশ কমিশনার।

এমন সময় সবকটা পরীক্ষায় অকৃতকার্য হয়ে অমিয় বিলেত থেকে ফিরে আসে। বৌদি শুক্রাকে নিয়ে সে অকারণে সারাটা কোলাকাতার হোটেল বার থেকে শুরু করে আপত্তিকর সমস্ত জায়গাগুলো ঘুরে বেড়াতে লাগলো। অনুপমের চোখে এদের এই ঘনিষ্ঠতা অস্বাভাবিক লাগে।

আঘাতের পর আঘাত অনুপমকে অস্থির করে তোলে। লেখা তার আসে না লেখক হিসেবে খ্যাতি তার ক্রমেই স্তান হতে থাকে।



# “ ত গ র দ র্শ নে ”

কাহিনী : আশুতোষ মুখোপাধ্যায়

পরিচালনা : **যাত্ৰিক** আবহসংগীত : **নভিকেতা ঘোষ**  
 চিত্রনাট্য রচনা : পার্থপ্রতিম চৌধুরী, ও যাত্ৰিক। গীত রচনা : অতুলপ্রসাদ ॥  
 কণ্ঠ সংগীতে : সন্ধ্যা মুখার্জী। আলোকচিত্র পরিচালনা : অনিল গুপ্ত ও  
 জ্যোতি লাহা। সম্পাদনা : অর্ধেন্দু চ্যাটার্জী। শিল্প নির্দেশনা : সুবোধ দাস।  
 শব্দগ্রহণ : অনিল দাশগুপ্ত ও সোমেন চ্যাটার্জী। ব্যবস্থাপনা : অনাদি ব্যানার্জী।  
 রূপসজ্জা : নিতাই সরকার, অনাথ মুখার্জী। সাজসজ্জা : সিনে ড্রেস।  
 পটশিল্প : রামচন্দ্র সিন্ধে। পরিচয় লিখন : দিগেন ঝুঁডিও। শব্দ-পুণঃ যোজন্য  
 ও সংগীতগ্রহণ : সতেন চ্যাটার্জী। ঝুঁডিও তত্ত্বাবধান : আনন্দ মুখার্জী।  
 আলোকসম্পাত : প্রভাস ভট্টাচার্য, ভবরঞ্জন দাস, সুনীল শর্মা, তারাপদ,  
 শশী কাহার, সুভাষ ঘোষ, হংস, রামদাস। রসায়নাগার : কালী ব্যানার্জী,  
 কমল দাস, মদন দাস, কালীপদ ঘোষ, সুশীল ব্যানার্জী।  
 প্রচার অংকন : ডিভাইন, এ কে কনসার্ন, নিরআর্ট, রতন বরাট,  
 পালিত, ভবানীপুর লাইট হাউস ॥ স্থিরচিত্র : এড্‌না লরেঞ্জ।  
 প্রচার উপদেষ্টা : **শ্রীপকানন ॥**

॥ সহকারীবৃন্দ ॥ পরিচালনায় : নারায়ণ দাসগুপ্ত, উমানাথ ভট্টাচার্য।  
 চিত্রগ্রহণে : শান্তি গুহ, বাউডী জানা ॥ সম্পাদনায় : শেখর চন্দ।  
 শিল্পনির্দেশনায় : বিশ্বনাথ চ্যাটার্জী। শব্দগ্রহণে : বলরাম বারুই, বাবাজী,  
 শ্যামল। ব্যবস্থাপনায় : প্রদীপ চ্যাটার্জী, হাবুল রায়। শব্দ-পুণঃযোজন্য :  
 বলরাম বারুই, প্রভাত বর্মন। প্রচারে : নিতাই দত্ত, শ্রীমতী কল্যাণী দত্ত,  
 বারীন ঘোষ এম. এ। টেকনিসিয়ান্স ঝুঁডিওতে গৃহীত। ধীরেন দাসগুপ্তের  
 তত্ত্বাবধানে ফিল্ম সাভিসেস-এ পরিষ্কৃতিত।

রূপায়ণে : **উত্তমকুমার**, দিলীপ মুখার্জী, কৌশিক বসু, হারাধন ব্যানার্জী,  
 সুব্রত সেনশর্মা, গুরুদাস ব্যানার্জী, বীরেন চ্যাটার্জী, প্রশান্ত চ্যাটার্জী,  
 পার্থপ্রতিম চৌধুরী, শিশির মিত্র, বিপ্লব চ্যাটার্জী, কেষ্ঠ চ্যাটার্জী, নিমাই দত্ত,  
 রবীন গাঙ্গুলী, হাবুল রায়, প্রদীপ চ্যাটার্জী, রঘুনাথ দত্ত, ভবতোষ ব্যানার্জী,  
 সন্ত বসু, সাত্যকি রায়, অরুণ মুখার্জী, মাঃ অভিজিৎ, প্রভাত মুখার্জী, মাঃ  
 লায়ন, অতি দাস, শান্তি চ্যাটার্জী, বি বি. রায়, নারায়ণ দাশগুপ্ত, বব দাস,  
 দেবী ভট্টাচার্য, ননীগোপাল ধর, মাঃ অরুণ, মাঃ নিতাই বর্মন, মিথির পাল,  
 সুবোধ দাস, তারক চ্যাটার্জী, এন, মল্লিক, হরলাল রায়, শচীন রায়চৌধুরী,  
 শুভেন্দু রায়, **কাবেরী বসু, সুপ্রিয়া দেবী, নন্দিতা  
 বসু, ছান্না দেবী**, গীতা প্রধান, তন্দ্রা পাল, প্রমীলা ত্রিবেদী,  
 মিস এলিসা, স্বপ্না চক্রবর্তী, বুলা ঘোষ ও আরও অনেকে।

● বিশ্ব-পরিবেশনা : শ্রীগিরিধারী পিকচার্স, ২০, চাঁদনী চক স্ট্রীট, কলি-১৩ ●